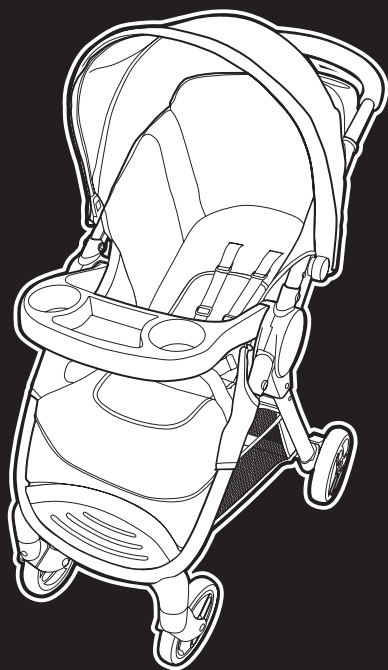




FastAction™ SE

Owner's Manual • Mode d'emploi • Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca

1 WARNING • MISE EN GARDE • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-8

2 Features • Caractéristiques • Características

Page • Página 9

2-A Parts List • Liste des pièces • Lista de las piezas

3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

Pages • Páginas 10-18

3-A To Open Stroller • Ouvrir la poussette • Abrir el cochecito

3-B Canopy • Baldaquin • Capota

3-C Front Wheels • Les roues avant • Las ruedas delanteras

3-D Rear Wheels • Les roues arrières • Las ruedas traseras

3-E Child's Tray • Le plateau pour enfant • Bandeja para niños

4 Use • Utilisation • Uso

Pages • Páginas 19-31

4-A To Secure Child • Pour installer votre enfant en toute sécurité • Cómo sujetar al niño

4-B Brakes • Les freins • Los frenos

4-C Canopy • Baldaquin • Capota

4-D To Recline Seat • Réglage du dossier • Cómo ajustar el respaldo

4-E To Fold Stroller • Plier la poussette • Cómo plegar el cochecito

4-F To Attach Graco[®] Infant Car Seat • Pour fixer le dispositif de retenue pour bébé Graco[®] • Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco[®]

5 Care • Entretien • Cuidado

Pages • Páginas 32-36

5-A Care and Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento

5-B Replacement Parts / Warranty Information (USA)

- Pièces de rechange / Renseignements sur la garantie (au Canada)
- Piezas de repuesto / Servicio de la garantía (EE.UU.)

5-C Product Registration (USA)

- Inscription de votre produit (États-Unis)
- Registro del producto (EE.UU.)

WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

Only use product as instructed.

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE child unattended. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT: Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.

AVOID STRANGULATION: DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

NEVER USE STROLLER ON STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

USE OF THE STROLLER with a child weighing more than 50 lb (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 3 lb (1.4 kg) on the parent's tray.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the parent's cupholder.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

NEVER PLACE child in the stroller with head toward front of stroller.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

! WARNING

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

- **TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™.** Only use

with Graco® infant car seats that have the Click Connect™



logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.

- **READ THE MANUAL** provided with your Graco car seat before using it with your stroller.
- **ALWAYS SECURE** your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

! MISE EN GARDE

Ne pas se conformer à toutes les mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves ou même la mort. Utiliser ce produit uniquement tel qu'indiqué.

PRIÈRE DE CONSERVER LE MODE D'EMPLOI POUR UNE UTILISATION SUBSÉQUENTE.

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS.

NE JAMAIS LAISSER l'enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant à portée de vue lorsqu'il est assis dans cette poussette.

ÉVITER LES BLESSURES GRAVES SUITE À UNE CHUTE OU EN GLISSANT : Toujours se servir de la ceinture de sécurité. Après avoir attaché les boucles, ajuster les ceintures pour un ajustement serré autour de votre enfant.

ÉVITER LE COINCEMENT DES DOIGTS : Faire preuve de prudence au moment de plier ou déplier ce produit. S'assurer que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

ÉVITER L'ÉTRANGLEMENT : Il ne faut PAS placer d'articles à ficelle autour du cou d'un enfant, suspendre des cordons à ce produit ni attacher un cordon à un jouet.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS LES ESCALIERS ou les escaliers mécaniques. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette ou que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou descendant une marche ou une chaîne de trottoir.

LA POUSSETTE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE qu'à vitesse de marche. Ce produit n'est pas conçu pour utiliser en faisant du jogging, du patin, etc.

L'USAGE DE LA POUSSETTE avec un enfant pesant plus de 22,7 kg (50 livres) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utilisez la poussette avec seulement un enfant à la fois.

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES DE BASCULEMENT, NE PAS charger le plateau à plus de 1,4 kg (3 livres).

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais mettre de contenants de liquides chauds dans le porte-gobelet pour adulte.

POUR ÉVITER LES CONDITIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais placer de sacs à main, sacs de magasinage, paquets ou accessoires sur la poignée ou l'auvent.

! MISE EN GARDE

POUR ÉVITER LES CONDITIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ,

ne pas placer plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement.

NE PAS utiliser le panier de rangement comme porte-enfant.

NE JAMAIS PLACER l'enfant dans la poussette avec la tête vers l'avant de la poussette.

NE JAMAIS LAISSER LA POUSSETTE être utilisée comme jouet.

CESSER D'UTILISER VOTRE POUSSETTE si elle est endommagée ou brisée.

DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO® AVEC LA POUSSETTE :

- **AFIN D'ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SUBISSE DES BLESSURES : CETTE POUSSETTE N'EST COMPATIBLE QU'AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ SNUGRIDE® DE GRACO® AVEC CLICK CONNECT™.**

Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout

mauvais usage de cette

poussette avec un siège d'auto

d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles.



- **LIRE LE MANUEL** fourni avec votre siège d'auto Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.
- **TOUJOURS INSTALLER** l'enfant avec le harnais du siège de voiture en utilisant le siège de voiture dans la poussette. Si votre enfant est déjà dans le siège de voiture, vérifier qu'il est bien installé avec le harnais.

! ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte.

Use solamente el producto según las instrucciones.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE al niño sin atender. Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.

PREVENGA SERIAS LESIONES de caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE AGARRARLE LOS DEDOS: Tenga cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN: NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.

EL COCHECITO DEBE USARSE solamente a la velocidad del paseo. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc.

USAR EL COCHECITO con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o más alto de 45 pulgadas (114.3 cm) causará un desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 1.4 kg (3 libras) sobre la bandeja.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en el apoyavasos para padres.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas de compras, paquetes o accesorios en la manija o capota.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4.5 kg) en la canasta de almacenamiento.

! ADVERTENCIA

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

NUNCA PONGA a un niño en el cochecito con la cabeza hacia el frente del cochecito.

NUNCA DEJE QUE SU COCHECITO se use como un juguete.

DEJE DE USAR SU COCHECITO si resulta dañado o se rompe.

USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

- **PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK CONNECT™.** Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.
- **LEA EL MANUAL** incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.
- **SUJETE SIEMPRE** a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté sujetado con el arnés.



2-A Parts List

- Liste des pièces
- Lista de las piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

S'assurer d'avoir toutes les pièces correspondant à ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit.

Si des pièces sont manquantes, communiquer avec notre service à la clientèle.

Aucun outil requis.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

No requiere herramientas.

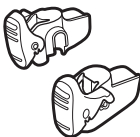
ALL MODELS • TOUS LES MODÈLES • TODOS LOS MODELOS



2X



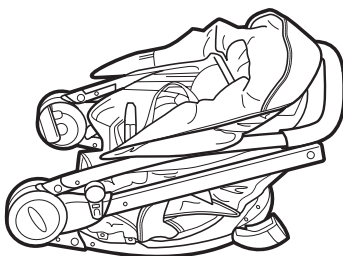
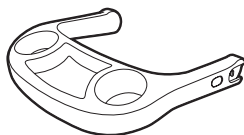
2X



2X



2X



On certain models • Pour certains modèles • En ciertos modelos

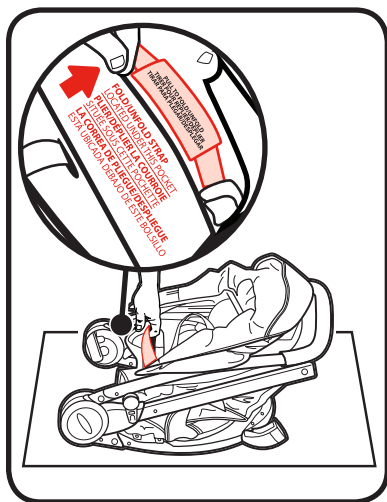


3-A To Open Stroller • Ouvrir la poussette • Abrir el cochecito

Before assembly be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

Avant le montage, s'assurer de placer la poussette sur un support, un carton ou une housse protectrice pour prévenir les dommages à la surface du plancher.

Antes de armarlo, tenga la seguridad de poner el cochecito arriba de un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.



FOLD/UNFOLD strap,
located under this pocket.

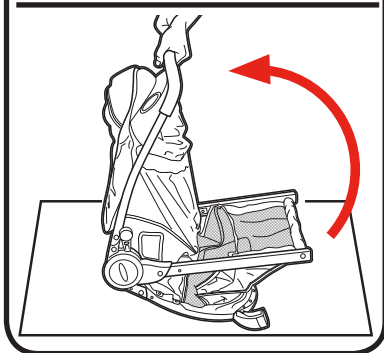
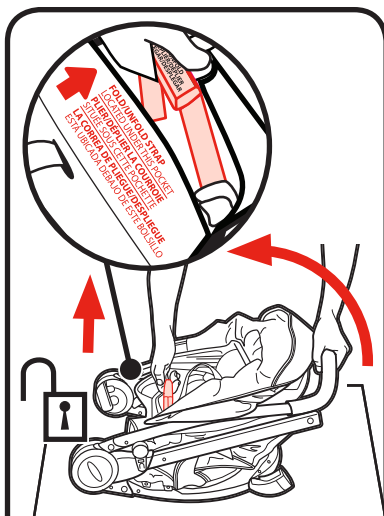
PLIER/DÉPLIER la courroie située
sous cette pochette.

**LA CORREA DE PLIEGUE/
DESPLIEGUE** ESTÁ UBICADA
DEBAJO DE ESTE BOLSILLO

1. Pull strap and pull up on handle as shown.

1. Tirer sur la courroie et tirer sur la poignée, tel qu'illustré.

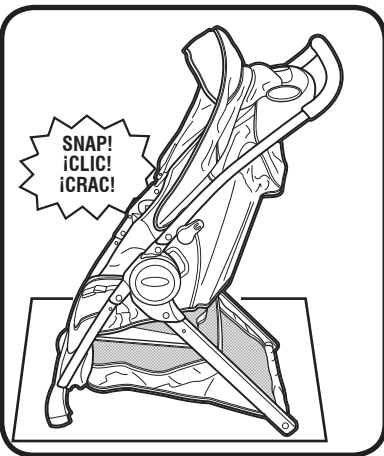
1. Tire de la correa y tire hacia arriba de la manija como se indica.



2. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

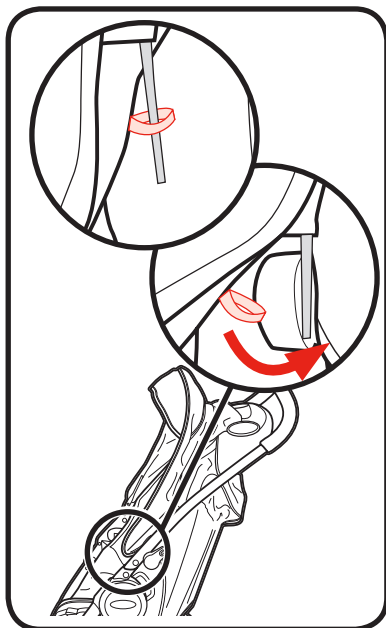
2. **VÉRIFIER** que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture et avant d'effectuer les autres étapes du montage.

2. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.



3 Assembly • Assemblage • Ensamblaje

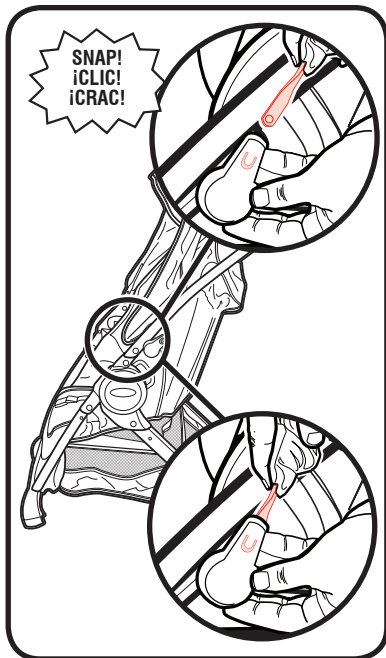
3-B Canopy • Baldaquin • Capota



1. Wrap elastic loops on canopy around each side of canopy wire.

1. Entourer la tige de chaque côté du baldaquin avec les boucles élastiques.

1. Envuelva los bucles elásticos de la capota alrededor de cada costado del alambre de la capota.



2. Insert canopy wire into the canopy mounts on each side of the stroller as shown.

2. Insérer la tige du baldaquin dans les supports de chaque côté de la poussette, tel qu'illustré.

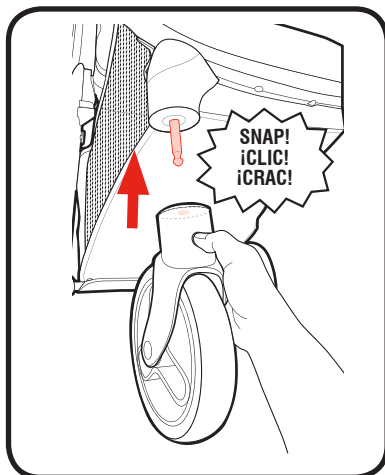
2. Inserte el alambre de la capota en los montajes de la capota en cada costado del cochecito como se indica.

3-C Front Wheels • Les roues avant • Las ruedas delanteras

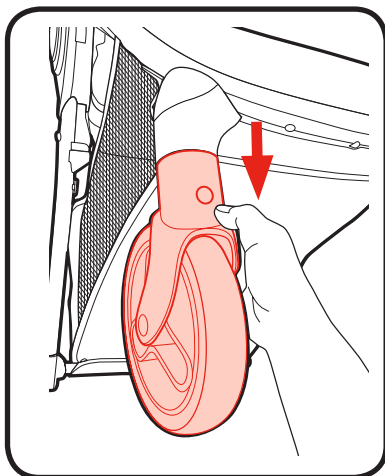


2X

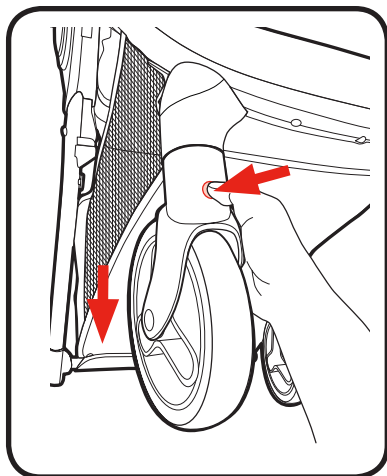
1. Attach front wheels to front leg tubes as shown.
1. Fixer les roulettes avant aux tubes des pattes avant, tel qu'illustré.
1. Sujete las ruedas delanteras a los tubos de las patas delanteras como se indica.



2. **CHECK** that wheels are securely attached by pulling on wheel assembly.
2. **S'ASSURER** que les roulettes sont fixées solidement, en tirant sur leur module.
2. **VERIFIQUE** que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.



3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



3. To remove, press button and pull wheel assembly off of stroller.
3. Pour retirer, appuyer sur le bouton et tirer sur le module de la roulette pour le détacher de la poussette.
3. Para quitarlas, oprima el botón y tire el ensamblaje de las ruedas para quitarlo del cochecito.

3-D Rear Wheels • Les roues arrière

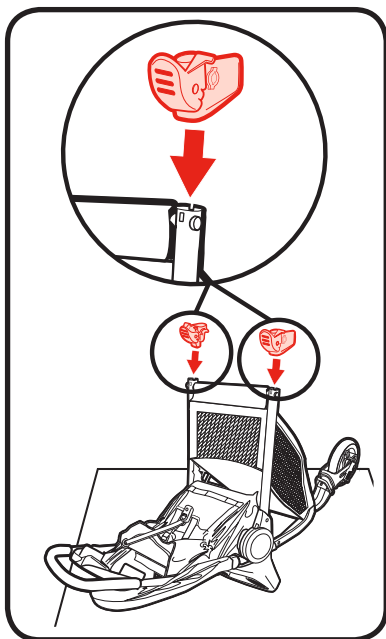
- Las ruedas traseras



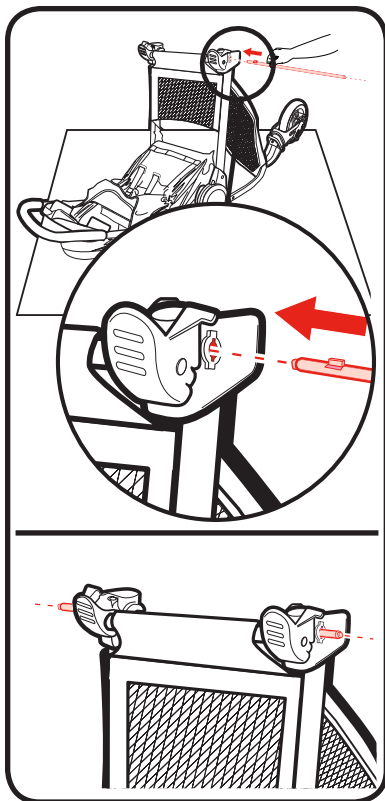
1. Brake levers point toward rear of stroller.

1. Leviers des freins vers l'arrière de la poussette.

1. Las palancas del freno deben apuntar hacia la parte trasera del cochecito.



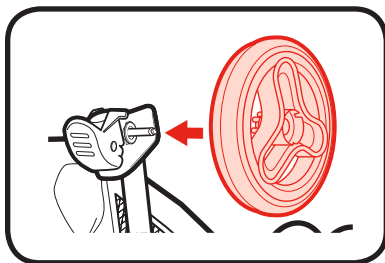
3 Assembly
• Assemblage
• Ensamblaje



2. Insert axle rod through axle opening. Axle key must line up with key holes.

2. Insérez l'essieu à manchon à travers l'ouverture de l'essieu. La clé d'essieu doit s'aligner avec les trous des clés.

2. Inserte la varilla del eje por la apertura del eje. La llave del eje debe alinearse con los agujeros correspondientes.



3. Place wheel on axle.

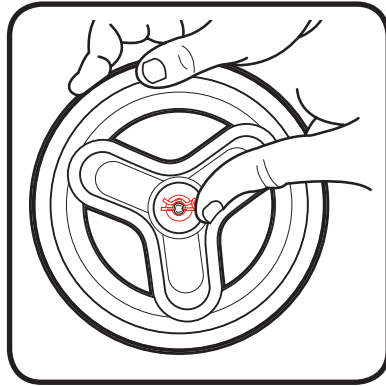
3. Installer la roue sur l'essieu.

3. Ponga la rueda en el eje.

4. Push straight side of pin through axle hole. Pin will separate around the axle. Curved end of pin **MUST** face up as shown.

4. Pousser le côté droit de la tige dans l'orifice de l'essieu. La tige va se séparer autour de l'essieu. La partie recourbée de la tige **DOIT** pointer vers le haut, tel qu'illustré.

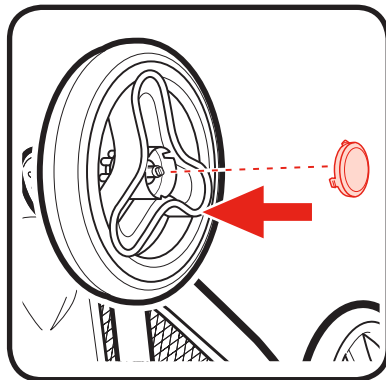
4. Empuje el lado recto de la clavija por el agujero del eje. La clavija se separará alrededor del eje. El lado curvo de la clavija **DEBE** mirar hacia arriba como se indica.



5. Snap hubcap over pin as shown.

5. Enclenchez l'enjoliveur de roue sur la cheville tel qu'illustré.

5. Trabe el tapacubos sobre la clavija como se indica.



Repeat steps 3-5 for other side

Répéter ces étapes 3-5 de l'autre côté.

Repita el proceso en los pasos 3-5 en el otro costado.

3-E Child's Tray • Le plateau pour enfant • Bandeja para niños

! WARNING

Always secure your child with the seat belt. The tray is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the child's tray. Use care when snapping the tray on the stroller with a child in the stroller.

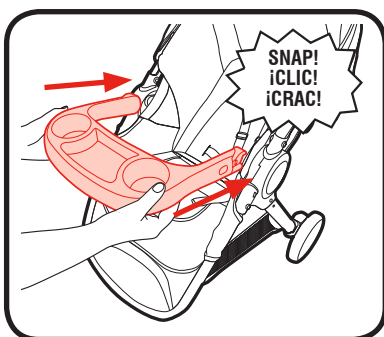
! MISE EN GARDE

Toujours attaché votre enfant avec la ceinture de retenue. Le plateau pour enfant n'est pas un dispositif de retenue.

NE PAS lever la poussette par le plateau pour enfant. Faites bien attention lorsque vous enclencher le plateau à la poussette quand l'enfant est dans la poussette.

! ADVERTENCIA

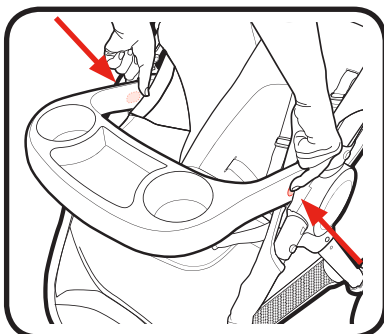
Proteja siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja para niños no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito por la bandeja del niño. Use cuidado cuando traba la bandeja en el cochecito si el niño está sentado en el cochecito.



1. Attach child's tray to mounts on insides of frame.

1. Fixer le plateau pour enfant aux supports situés à l'intérieur du cadre.

1. Sujete la bandeja para niños a los montantes en el interior del armazón.



2. To remove child's tray, press buttons on sides of tray.

2. Pour retirer le plateau pour enfant, appuyer sur les boutons situés sur les côtés du plateau.

2. Para retirar la bandeja para niños, oprima los botones en los costados de la bandeja.

4-A To Secure Child

- Pour installer votre enfant en toute sécurité
- Cómo sujetar al niño

WARNING

Fall Hazard: ALWAYS use the restraint system.

MISE EN GARDE

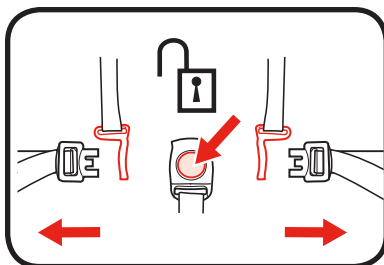
Danger de chute : TOUJOURS utiliser le système de retenue.

ADVERTENCIA

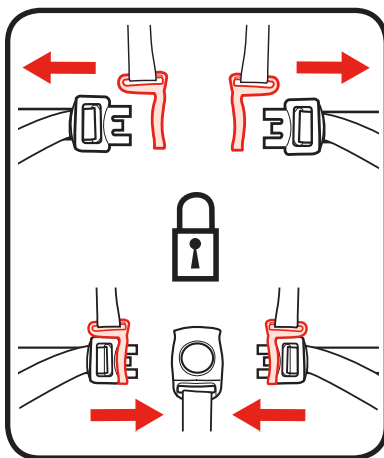
Peligro de caídas: Use SIEMPRE el sistema de seguridad.

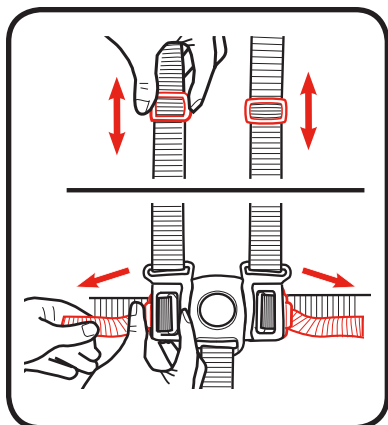
5 Point Harness • Harnais à 5 point • Arnés de 5 puntos

1. To open, press button on buckle to release the waist straps.
1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.
2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro a las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.



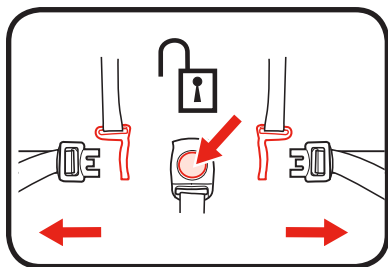


3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 22.

3. Utilisez le régulateur coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer des fentes de harnais d'épaule voir la page 22.

3. Use el ajustador deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar ranuras del arnés del hombro, vea la página 22.

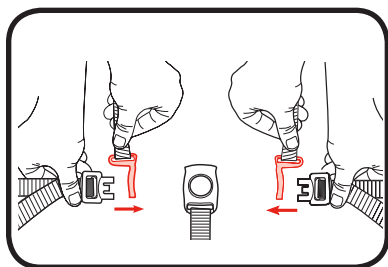
3 Point Buckle • Boucle à 3 point • Hebilla de 3 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

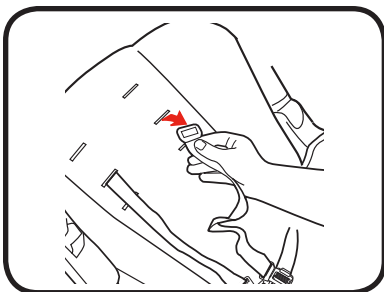
2. Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule pour les détacher des courroies abdominales.

2. Deslice las conexiones de la correa para los hombros de las correas para la cintura.

3. Remove shoulder straps from stroller.

3. Retirer les courroies d'épaule de la poussette.

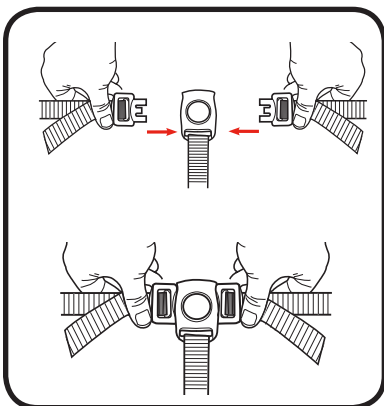
3. Saque las correas para los hombros del cochecito.



4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.

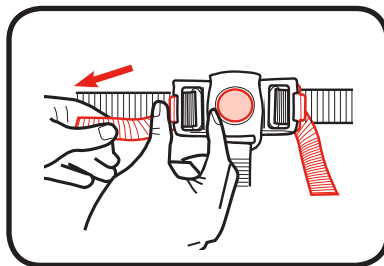
4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.

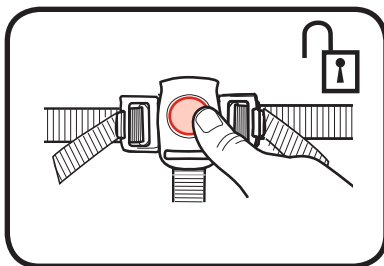
5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



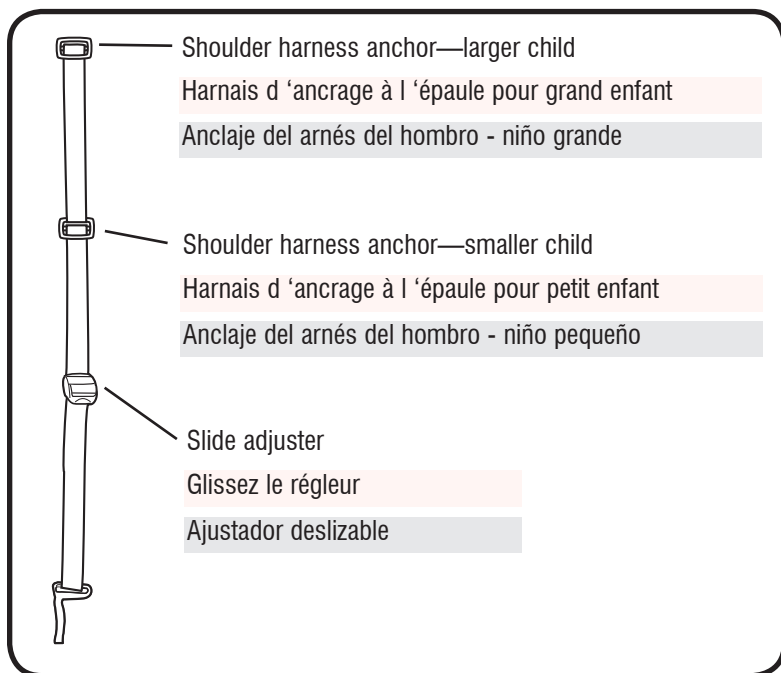
6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

6. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

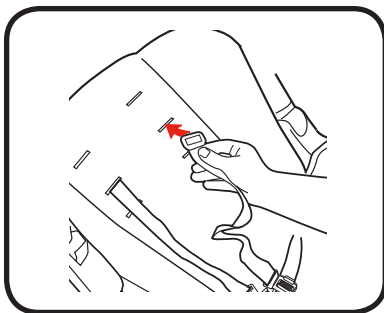
6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



Adjusting Shoulder Harness position • Réglage de la position du harnais d'épaules • Ajustar la posición del arnés para los hombros



1. Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height. Use slide adjuster for further adjustment.



1. Pousser le dispositif d'ancrage du harnais à travers l'avant du siège, puis réinsérer à travers les fentes désirées, à la même hauteur. Utilisez l'un ou l'autre des harnais d'ancrage à l'épaule dans les fentes qui sont les plus proches de la hauteur de l'épaule de l'enfant. Utilisez le régleur pour plus d'ajustement.

1. Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño. Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.

4-B Brakes • Les freins • Los frenos

! WARNING

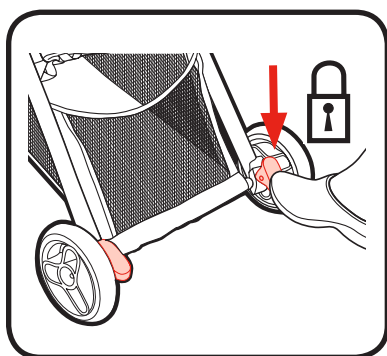
Always apply both brakes. **CHECK** that brakes are on by trying to push stroller.

! MISE EN GARDE

Toujours utiliser les deux freins. **VÉRIFIEZ** que les freins fonctionnent en essayant de pousser la poussette.

! ADVERTENCIA

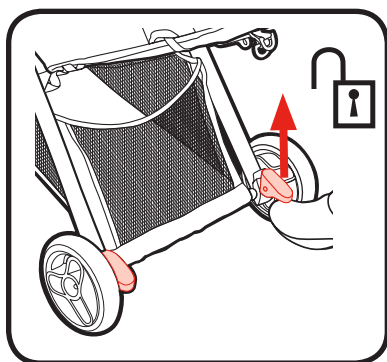
INSPECCIONE use siempre los dos frenos. Verifique que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.



1. Push down on both brakes to lock brakes.

1. Abaisser les deux freins pour les verrouiller.

1. Empuje ambos frenos hacia abajo para trabarlos.



2. Push up on both brakes to unlock brakes.

2. Relever les deux freins pour les déverrouiller.

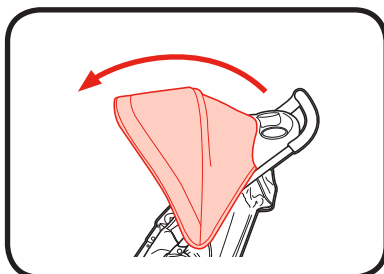
2. Empuje ambos frenos hacia arriba para destrabarlos.

4-C Canopy • Baldaquin • Capota

1. Pull forward to open canopy.

1. Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin.

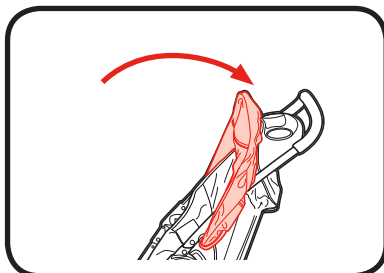
1. Tire hacia adelante para abrir la capota.



2. Push backwards to close canopy.

2. Pousser vers l'arrière pour fermer le baldaquin.

2. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.

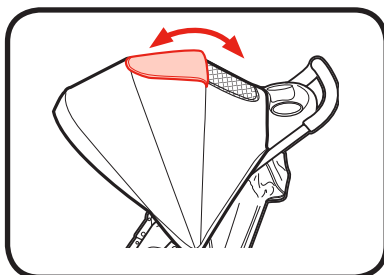


On certain models • Pour certains modèles • En ciertos modelos

3. Pull flap forward to open and backwards to close canopy window.

3. Tirer le rabat vers l'avant pour ouvrir et vers l'arrière pour fermer la fenêtre du baldaquin.

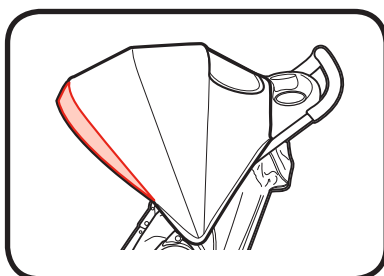
3. Tire la solapa hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.



4. Visor

4. Pare-soleil

4. Visera



4-D To Recline Seat • Réglage du dossier • Cómo ajustar el respaldo

! WARNING

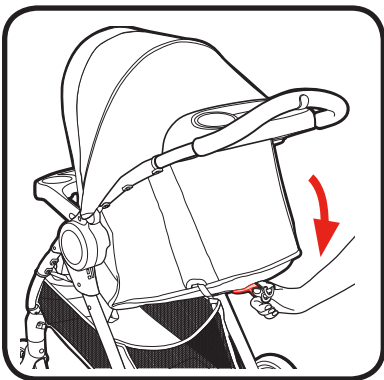
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

! MISE EN GARDE

Lorsque vous faites des ajustements au siège de la poussette, assurez-vous que la tête de l'enfant, ses bras, et ses jambes sont loin des pièces du siège et de l'armature de la poussette en mouvement.

! ADVERTENCIA

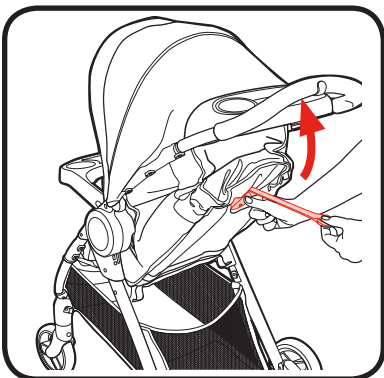
Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño están lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.



1. To recline push button down and pull seat towards the rear.

1. Pour incliner, pousser le bouton vers le bas et tirer le siège vers l'arrière.

1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.



2. To raise, pull both straps up.

2. Pour relever, tirer les deux vers le haut.

2. Para levantar, tire ambas correas hacia arriba.

4-E To Fold Stroller • Plier la poussette

• Cómo plegar el cochecito

! WARNING

DO NOT allow child to play with the fold handle.

! MISE EN GARDE

NE PAS permettre à l'enfant de jouer avec la poignée qui permet de replier la poussette.

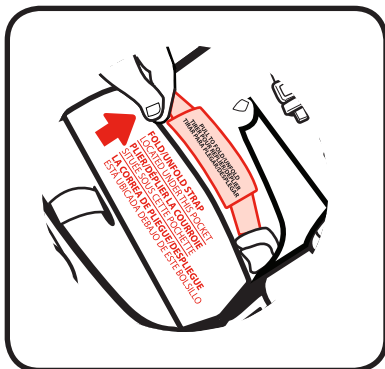
! ADVERTENCIA

NO deje que el niño juegue con la manija para plegarlo.

FOLD/UNFOLD strap,
located under this pocket.

PLIER/DÉPLIER la courroie située
sous cette pochette.

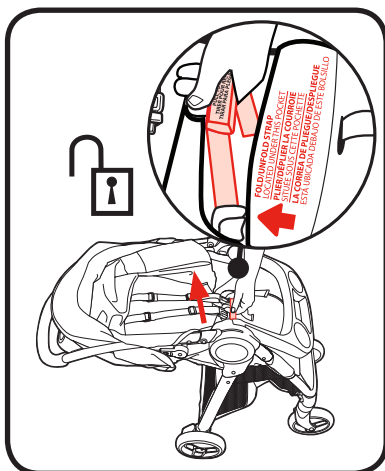
**LA CORREA DE PLIEGUE/
DESPLIEGUE** ESTÁ UBICADA
DEBAJO DE ESTE BOLSILLO

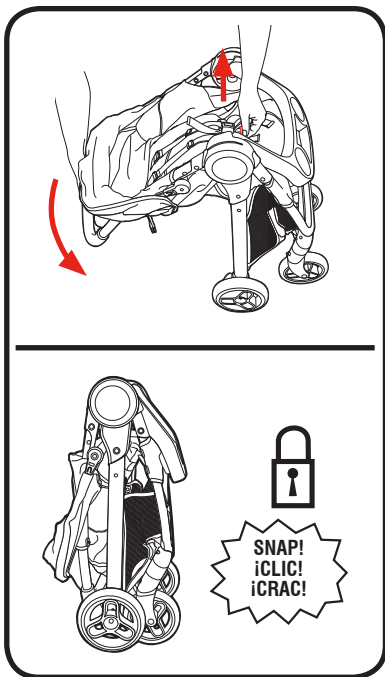


1. Pull strap up.

1. Tirer sur la courroie.

1. Tire la correa hacia arriba.





2. Rotate handle down.

2. Tourner la poignée vers le bas.

2. Gire la manija hacia abajo.

4-F To Attach Graco® Infant Car Seat

- Pour fixer le dispositif de retenue pour bébé Graco®
- Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco®

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.

WARNING

Use only a Graco® SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this product with a car seat may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your product.



- Always secure your child with infant car seat harness when using the car seat in the product. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

Il est possible de se procurer un siège d'auto pour bébé pour les modèles qui n'en ont pas.

MISE EN GARDE

Utiliser uniquement un siège d'auto pour bébé SnugRide® Click Connect de Graco® avec cette poussette. Cette poussette n'est compatible qu'avec les sièges d'auto pour bébé Snugride® de Graco® avec Click Connect™. Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de ce produit avec un siège d'auto peut occasionner des blessures sérieuses ou mortelles. Lire le manuel fourni avec le siège de retenue pour enfant Graco avant de l'utiliser avec ce produit.



- Toujours attacher l'enfant avec le harnais du siège de retenue lorsqu'il est utilisé avec ce produit. Si l'enfant est déjà installé dans le siège de retenue pour enfant, **s'assure qu'il est bien attaché avec le harnais.**

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil Graco® SnugRide® con Click Connect™ con este

cochecito. Este cochecito solamente es compati-

ble con los asientos de automóvil para bebé

Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo

solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que

tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este pro-

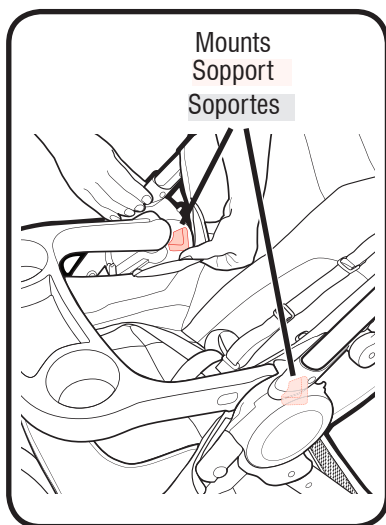
ducto con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias

o la muerte. Lea el manual incluido con su asiento de automóvil

Graco antes de usarlo con su producto.



- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil para bebé cuando usa el asiento de automóvil en el producto. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**



1. Recline the stroller seat back to its lowest position. Locate the 2 Click Connect™ mounts.

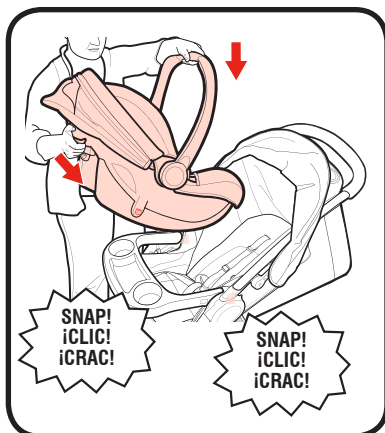
1. Incliner le dossier de la poussette à sa position inférieure. Localiser les 2 attaches Click Connect™.

1. Recline el respaldo del asiento del cochecito hasta la posición más baja. Ubique los 2 montantes Click Connect™.

2. Insert carseat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

2. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™.

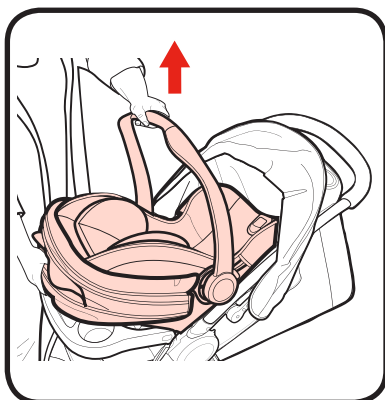
2. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.



3. Check that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

3. Assurez-vous que le dispositif de retenue pour enfant est attaché solidement en tirant vers le haut.

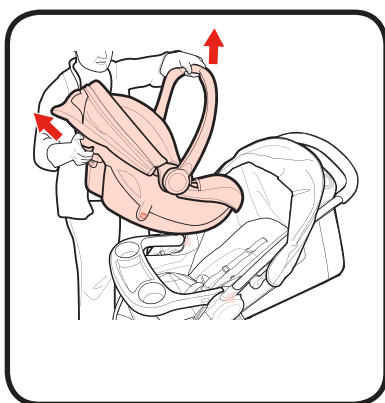
3. Verifique que el transportador esté conectado con firmeza tirando hacia arriba.



4. To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

4. Pour retirer le dispositif de retenue pour enfant : pressez la poignée de déclenchement derrière le dispositif de retenue pour enfant, et soulevez le dispositif de retenue pour enfant hors de la poussette.

4. Para sacar el asiento para automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento para automóvil y levante el asiento para automóvil del cochecito.



5-A Care and Maintenance

• Soins et entretien

• Cuidado y mantenimiento

- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **TO CLEAN SEAT COVER**, refer to your care tag on the seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME**, use only household soap and warm water. NO BLEACH OR DETERGENT.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET**, open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH**, completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.
- **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIER LA POUSSETTE** pour repérer la présence de vis desserrées, pièces usées, tissu ou couture déchiré. Remplacer ou réparer ces pièces si nécessaire. Utiliser seulement les pièces de remplacement Graco.
- **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** consulter les directives de lavage sur l'étiquette d'entretien du coussin. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT.
- **POUR NETTOYER LA BASE**, utiliser un savon ménager et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT NI DE DÉTERGENT.
- **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.
- **SI LA POUSSETTE EST MOUILLÉE**, ouvrez le baldaquin et laissez sécher complètement avant l'entreposage.
- **LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE POUSSETTE À LA PLAGE**, prenez soin de bien la nettoyer après l'usage afin d'enlever le sable et le sel du mécanisme et des roues.

- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCION DEL COCHECITO**, para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto de marca Graco.
- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO**, consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR LA BASE**, use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE BLANQUEADOR NI DETERGENTE.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar descoloramiento o torcedura de las piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA**, abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA**, limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.

5-B Replacement Parts/Warranty Information (USA)

- **Pièces de rechange / Renseignements sur la garantie (au Canada)**
- **Piezas de repuesto/Servicio de la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para información sobre el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

**www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109**

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following:

Pour commander des pièces ou pour service sous garantie au Canada, communiquer avec nous:

**www.gracobaby.ca
or/ou
1-800-345-4109**

5-C Product Registration (USA)

- **Inscription de votre produit (États-Unis)**
- **Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visiter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.